



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

HISTORIA DE ROSARITO

ENTREVISTA A

MARÍA LUISA CROSTHWAITE VDA. DE AMES

CON INTERVENCIÓN DE

CRISTINA AMES Y MARÍA AMES

POR

JESÚS ORTÍZ Y ATENOGENES GONZÁLEZ

PHO-9-2

ROSARITO, BAJA CALIFORNIA

28 ENERO, 1981

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL
HISTORIA DE ROSARITO

SRA. MARIA LUISA CROSTHWAITE VDA. DE AMES
ENTREVISTADORES JESUS ORTIZ FIGUEROA
Y ATENOJENES GONZALEZ VAZQUEZ
PRIMERA ENTREVISTA
PHO-R/1/1(1)

ROSARITO, BAJA CALIF. 1981

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:
Historia de Rosarito

Primera entrevista a Sra. María Luisa Crosthwaite Vda. De Ames

Intervienen: Sus hijas: Cristina Ames y María Ames

Lugar: Realizada en Rosarito, B. C.

Fecha: 28 de enero de 1981

Transcripción: Martha Cecilia López López

Cassette 1/1

JO:_ Rosarito, Baja California, 28 de enero de 1981, entrevista con la señora María Luis Crosthwaite viuda de Ames, entrevistadores el Lic. Jesús Ortiz Figueroa y el profesor Atenógenes González Vázquez. ¿Quiere decirnos su nombre completo por favor?

MC:_ ¿De quién?

JO:_ El suyo.

MC:_ María Luis Crosthwaite Vda. De Ames.

JO:_ Nos puede decir el lugar y la fecha de su nacimiento.

MC:_ Nací el día 12, el 21 de junio de 1912.

JO:_ ¿En qué lugar?

MC:_ En Nestor California, al otro lado.

JO:_ ¿En dónde?

MC:_ Nestor, California.

JO:_ Así que su edad en este momento ¿cuál es?

MC:_ 68 años, 69 años tengo.

JO:_ 69 años. Estado civil.

MC:_ Casada.

JO:_ Casada, ahora viuda ¿verdad?

MC:_ Ahora soy viuda.

JO:_ Tiempo de residir en este lugar.

MC:_ ¿De aquí? Pues me casé y luego al 27 de 1928....

JO:_ O sea que desde entonces vive aquí, desde que se casó.

MC:_ Ajá, ha vivido aquí y allá al otro lado.

JO:_ Ajá y aquí vivió desde 1928.

MC:_ (-) soy casada (-).

JO:_ Muy bien; además de aquí ¿dónde ha vivido?

MC:_ Al otro lado.

JO:_ ¿En qué parte?

MC:_ En Lexys, allá al otro, cuando nos casamos nos fuimos a Lexys.

JO:_ Ahí donde usted nació no vivió mucho tiempo ¿o sí?

MC:_ Pues sí, nací en Nestor pero después nos vinimos para acá y después me casé yo y me fui al lugar... a cómo se llama, a Lexys.

JO:_ O sea que usted ya vivía aquí antes de casarse y aquí se casó.

MC:_ Sí aquí me casé.

JO:_ Y después....

MC:_ Bueno, no soy casada aquí yo, soy casada en San Diego.

JO:_ Oh en San Diego, ahí se casó, muy interesante.

MC:_ Voy a traer el papel para que lo mire, para que no tenga más....

JO:_ Andele, ándele, [para la grabación]. ¿Cuántos hijos tiene?

MC:_ Tengo nueve hijos.

JO:_ Usted ¿qué estudios ha tenido?

MC:_ ¿Estudios? bueno, nomás, cómo se llama, primera, segundo año quedé.

JO:_ ¿Y dónde estudió hasta segundo año?

MC:_ Aquí en la escuela.

JO:_ ¿Aquí en Rosarito? O sea que esta escuela tiene mucho tiempo.

MC:_ Sí, esa escuela no estaba aquí, estaba allá en la milpa [interviene alguien]

:_ La tumbaron cuando...

MC:_ Allá la tumbaron y la hicieron aquí, cuando a nosotros nos llevaba nuestra madre a nosotros nos llevaba hasta allá, que le dicen el rancho la Milpa.

JO:_ ¿Y cómo se llama la escuela o cómo se llamaba?

MC:_ Se llamaba, bueno pues la misma, le pusieron Lincon.

JO:_ Ah, Abraham Lincon.

MC:_ Abraham Lincon, es la misma.

JO:_ ¿Y no sabe usted quién la fundó? Algo sobre la escuela.

AG:_ Yendo a la escuela (-)...

MC:_ El profesor que nos daba a nosotros era Aristeo, ya no me acuerdo el apelativo del señor.

JO:_ ¿Y cuántos alumnos serían entonces más o menos?

MC:_ Pues había como unos 15.

JO:_ Eso fue ¿en qué año?

MC:_ Uuh ¿qué año sería? (-) que yo...

JO:_ O sea como usted, como cuánto ¿qué edad tendría usted entonces?

MC:_ Pues yo tendría como unos ocho años.

JO:_ Como en el 18 o 20.

MC:_ Como 8 años, iba mi mamá nos traiba a la escuela.

JO:_ ¿Y a qué se a dedicado a traves de su vida?

MC:_ ¿Yo? a trabajar.

JO:_ ¿En qué ha trabajado?

MC:_ Pues en casas, así (-).

JO:_ Muy bien.

MC:_ Después que quedé viuda trabajé, pero antes no porque teníamos nosotros, vivíamos en la colonia Mexicali, era el rancho de nosotros, de mi esposo pues.

JO:_ La colonia Mexicali ¿dónde queda?

MC:_ Para acá y ahora es la colonia Mexicali.

JO:_ Ah, ahora es la colonia Mexicali.

MC:_ Sí, y entonces no era colonial.

JO:_ ¿Cómo se llamaba el rancho?

MC:_ Pues no, no me acuerdo cómo le decían el rancho, rancho le decían, pues yo no se.

JO:_ No se acuerda el nombre.

MC:_ No.

AG:_ Como quiera, es lo que ahora es la colonia Mexicali.

JO:_ Lo que ahora es la colonia Mexicali.

MC:_ Sí ahora es la colonia Mexicali porque mi esposo vendió ahí.

JO:_ O sea que...

AG:_ Eran dueños ustedes.

MC:_ Eramos propietarios de ahí, mi esposo era el dueño de ahí.

JO:_ ¿Cómo qué extensión tendría el rancho? ¿Qué tan grande era? ¿cuánto medía?

MC:_ Uh pues era de 40 ¿de qué? De 40 por... pues era...

:_ Una hectárea.

MC:_ ¿He? una hectárea.

JO:_ ¿Tenían ganado ahí?

MC:_ Teníamos ganado, teníamos todo.

JO:_ Ordeñaban vacas.

MC:_ Ordeñaban vacas ahí pues mi esposo y ahí pues después él sembraba asina.

JO:_ Todavía no había tractores ni eso.

MC:_ Sí, sí tenía su tractor él, él tenía.

JO:_ Maíz y qué más sembraban.

MC:_ Maíz y esta cebada, hacíamos queso, ordeñábamos ahí.

JO:_ ¿Tenían peones? Gentes que les ayudaban.

MC:_ ¿Mande?

AG:_ Peones.

JO:_ Tenían trabajadores, peones.

MC:_ Sí tenía él trabajadores muchos.

JO:_ ¿Cómo cuántos?

MC:_ Todo el tiempo tenía como siete, ocho trabajadores.

JO:_ ¿Y esas personas eran originarias de aquí o venían de otro lado?

MC:_ No, eran trabajadores de... algunos de aquí de esto mismo, de aquí de Rosarito y otros pues venían de fuera.

JO:_ Sus papás ¿de dónde son originarios?

MC:_ ¿Mi papá? Pues mis papás son... uno, mi papá nació en Santa Rosa.

JO:_ Aquí en Santa Rosa Baja California.

MC:_ Sí ahí nació.

JO:_ Aquí rumbo a Ensenada ¿no? aquí.

MC:_ Ajá, ahí nació mi padre.

JO:_ En algún rancho.

MC:_ Sí en un rancho que se llama Santa Rosa, pues mi apá se llamaba Guillermo Crosthwaite.

JO:_ ¿Y su mamá?

MC:_ María Cosme, Crosthwaite de Machado. Crosthwaite era por mi padre y Machado por su mamá, por su padre de ella.

JO:_ O sea que ella ¿cómo se llama? ¿cómo se llamó?

MC:_ ¿Ella? María Cosme.

JO:_ Ah María Cosme.

AG:_ Machado.

JO:_ Machado.

MC:_ Machado, Crosthwaite de Machado... no.

AG:_ Ella era de Crosthwaite, era Machado de Crosthwaite (ajá) porque ustedes su papá es Crosthwaite.

MC:_ Sí, Machado.

JO:_ Entonces ¿cómo era? Cosme Machado ¿o cómo?

MC:_ No, Crosthwaite... Machado de Crosthwaite.

JO:_ Ah Machado de Crosthwaite.

AG:_ Ella era Machado y se casó con Crosthwaite (-).

JO:_ ¿Y ellos de dónde eran originarios? Sus papás.

MC:_ Pues mis papás eran de ¿cómo se llama? ¿de qué parte (-)? Pues mi mamá era nacida al otro lado, en Santa Bárbara.

JO:_ ¿Y su papá? No se acuerda.

MC:_ Mi papá en Santa Rosa.

JO:_ Ah sí, ahí en Santa Rosa nació.

MC:_ En Santa Rosa ahí nació mi padre.

JO:_ Si, si, si, ya me había dicho, es cierto. ¿Y no se acuerda de más atrás? De dónde nacieron los anteriores, el papá de su papá, su abuelo.

MC:_ Pues mis abuelos eran de... mi abuelo era de... nacidos de ¿qué? ¿dónde nació mi abuelo? Uy Dios mío de mi vida, (-) tanto, ya no me acuerdo.

JO:_ ¿Y cómo se llamaba el papá de Guillermo? Su papá, su abuelo ¿cómo se llamaba?

MC:_ ¿Mi abuelo? Mi abuelo se llamaba Eduardo Crosthwaite, Machado también.

JO:_ ¿Machado también?

MC:_ Ajá.

JO:_ O sea que los Machado y los Crosthwaite vinieron juntos desde...

MC:_ Pues ellos vinieron de allá de una par... de allá del sur, en eso venían en una de esa ¿cómo le dicen? Llan... de esa...

JO:_ Diligencia.

MC:_ No, no, venían en un yate, venía un Crosthwaite, venía un...

:_ Machado y un...

MC:_ Y un Ames.

:_ Y esos son los que fundieron ahí.

MC:_ Y entonces hicieron fun aquí, fundieron.

JO:_ En un bote ¿de dónde venían? [alguien ríe]

MC:_ Desde muy lejos.

AG:_ Y qué, el bote se les echó a perder y ya se quedaron aquí ¿o qué?

MC:_ Y se quedaron aquí ellos todos.

:_ Y aquí nacimos nosotros [ríe].

MC:_ Y aquí fueron naciendo pues...

:_ ¿A poco así fue?

MC:_ (-) casarse con ese y ese y el otro, así vinieron.

:_ Pues si por eso se casaron muchos parientes con parientes porque éramos la misma familia.

MC:_ Era la misma familia.

:_ Eran tres o cuatro los que bajaron aquí.

MC:_ Que bajaron de...

AG:_ Compañeros que venían de allá abajo y...

MC:_ Sí, ándale.

:_ En barcos sí, ajá.. (-).

MC:_ Bien, es un Crosthwaite, [ríe alguien] un Machado, un Gilbar y un Ames.

:_ No sabía.

MC:_ Sí, sí en eso venían, entonces ellos se casaron aquí y tuvieron hijos y se fueron.

JO:_ Muy interesante y bueno y cómo es que se les hundió el barco o ¿porqué se bajaron aquí? [ríen].

MC:_ Pues yo no se cómo estaría eso, así nos platicaba nuestro abuelo a nosotros, que así vienen.

:_ Venían huyendo y bajaron en Rosarito [ríen].

MC:_ Bajaron y entonces ya unos se fueron otro lado, allá tuvo su familia, otros se quedaron aquí y así fueron [alguien ríe].

JO:_ Muy interesante.

MC:_ Es una historia muy grande, nosotros tenemos... mi hijo tiene un libro de los Ames de cómo venían.

JO:_ A pues es muy interesante localizar a su hijo y al libro también.

AG:_ ¿Y dónde lo vemos al hijo?

:_ Pues el viene como a las 6:00, está en el trabajo.

MC:_ Y ahí explica todo cómo venían los Ames y qué hicieron y que esto, está en inglés, pero es muy interesante viene el libro.

JO:_ No pues vamos a localizar a su hijo también, muy bien pues.

MC:_ Y ahí explica todo lo que es los Ames.

:_ No sabía eso.

:_ La línea también (-) papeles de periódico, que salieron, que fue mi papá, cómo no.

JO:_ Pues ustedes deben saber porque [ríen las señoras] ustedes...

:_ Porque fue mi papá, mi papá fue que al otro lado cuando... ay como no, tu no sabes nada.

:_ (-) que les explica.

MC:_ Sí.

:_ Yo que soy la más chica se más que tu.

JO:_ Ah y ¿qué pasó con su papá?

:_ Pues mi papá fue algo grande ¿verdad? que cuando dio el servicio en Estados Unidos y todo eso.

MC:_ Sí.

:_ A poco.

:_ Seguro (-,-) [hablan todas a la vez y no se entiende]

MC:_ Está publicado, está publicado, no piensa que nosotros estamos (-).

:_ ¿Y cómo no nos dejan pasar a (-)? [ríen].

JO:_ No pues es que no se identifica pues.

AG:_ Pero si su mamá es nacida allá, usted podría estar emigrada allá.

:_ Si no estoy arreglada ¿ya no hay (-)?

MC:_ Sí, yo soy nacida allá.

:_ No pues una cosa muy interesante ¿verdad que si es bonito saber de toda la historia? De cómo comenzó y cómo se hizo, es muy bonito.

JO:_ Cómo no, precisamente por eso venimos y además pues todos somos testigos de la historia y todos tenemos que aportar nuestro granito de arena para que no se pierda eso, si no que los que vienen adelante sepan.

MC:_ Sí (-).

JO:_ Entonces bueno, vamos a ver; ¿a quiénes recuerda usted como los primeros pobladores de aquí?

MC:_ Pues mis tíos fíjate, mis abuelos.

JO:_ Haber cómo...

MC:_ Mi abuelo se llamaba José del Carmen Machado, que era mi abuelo.

JO:_ ¿Y luego?

MC:_ Luego sigue pues... era el fundador de aquí pues y luego seguía mi abuelo, el otro abuelo por parte de mi padre que se llama Eduardo Crosthwaite también Machado, también son los (-) de aquí.

:_ Todos son Machado.

:_ Machado se casaban con Machado.

MC:_ Y luego siguen los Gilbert.

JO:_ Los Gilbert ¿y quiénes más recuerda? Como los primeros que poblaron aquí la localidad.

MC:_ Pues los que poblaron aquí me acuerdo yo que... me acuerdo yo cuando era chica pues mis abuelos por parte de mi madre que fue José del Carmen Machado, son los que fundaron aquí y entonces enseguida ya

se vio mi abuelo por parte de mi padre Eduardo Machado que viven por allá del rancho para acá.

JO:_ O sea que los primeros que vinieron fueron José del Carmen y después ya se vinieron también...

MC:_ Si pues ya comenzaron a hacer ya...

JO:_ A venirse las otras personas; y ya pues ya nos platicó cómo llegaron al lugar, bueno, esa llegada fue aquí, aquí o fue en otra parte.

MC:_ Pues ha de ser en Ensenada que se embarcaron verdad, porque menos aquí no podían embarcar, no, ellos...

JO:_ O sea que aquí José del Carmen ¿cómo llegó aquí?

MC:_ Pues venían también todos.

JO:_ Sí pero esto ya fue después ¿no? ya fue después de que se embarcaron y (-) y todo eso, vinieron a formar aquí Rosarito.

MC:_ Pues sí, poblaron Rosarito, como está la casa aquella que está ahí donde está el cementerio para abajo, ese era de mi abuela, de José del Carmen, pues mi abuelo.

JO:_ ¿Y ahí vive todavía alguno de ustedes?

MC:_ No, no vive nadie ahí.

JO:_ ¿Ah no?

MC:_ No pues la casa la dieron a los estos Esquiveles.

JO:_ ¿Y existe la casa? Ahí está.

MC:_ Ahí está, ahí está la casa todavía.

:_ Se quemó ¿es la que se quemó no?

MC:_ La que se quemó está (-).

:_ Donde tía Lola ¿no?

:_ Ahí está la casa ma tía Lola.

MC:_ Esa es la casa, ahí es donde vivió mi abuelo.

JO:_ Ah esa es la primera que hubo aquí.

MC:_ Esa es la primera, luego enseguida la otra casa que vivía para acá para que se llama la casa de mi abuelo el otro.

JO:_ Ajá, de Eduardo.

MC:_ De Eduardo, de mis abuelos también.

JO:_ Muy bien, entonces ¿cuántas familias aquí había al principio? Esto como de qué año será.

MC:_ Uh qué año sería fíjese.

:_ Todavía no nacía mi mamá cuando vinieron ellos (-) mi papá hacía sus (-,-,-) [ríe].

AG:_ Pero es interesante saber que existen todavía esas primeras casas, las deberían de conservar como reliquia histórica.

:_ Pues la casa si está.

:_ Está como la de Ismael también es de los antiguos de antes, la que se quemó.

MC:_ A sí pero no tanto como la (-).

AG:_ Son de adobe o ¿de qué son?

:_ La de mi nana todavía existe.

:_ ¿Dónde está la de mi nana? (-).

:_ La de mi nana.

MC:_ ¿Quién?

:_ La casa esa donde tiene esa también fue las casas primeras que hicieron, la de mi abuelito, la de la casa donde vive tía Merced.

MC:_ Pues sí, la casa de mi padre.

:_ Por eso te digo, todavía existe esa casa.

MC:_ Sí pues es para allá.

JO:_ ¿Y esas dónde están?

MC:_ Donde está la Termo ¿dónde es?

:_ Donde está la tienda (-) no, la Mercados Unidos para arriba, una casa que está al último.

:_ Se ve la última casa que está allá arriba, en el cerro.

JO:_ Mercados Unidos para arriba, ah luego vamos a ir.

:_ Es hermana de mi mamá, ella la que vive ahí.

JO:_ Ah y ahí vive, ¿qué edad tiene ella?

:_ Ella tiene como... mi tía Merced ¿cuántos años tiene?

MC:_ Como unos 40, como unos 30, 40 años.

:_ ¿Quién?

MC:_ Pues yo, la otra hermana, yo tengo ¿cuántos años tendrá ella? Pues la otra hermana nació en 14, 1914, no me acuerdo yo ya, ya estoy muy...

:_ Mercedes.

AG:_ ¿Mercedes?

MC:_ Mercedes Mistal.

:_ Mistal por el esposo.

JO:_ Entonces ¿cuántas familias había aquí al principio?

MC:_ Cuántas familias había, pues le voy a decir que la única familia que había era mi abuelo Eduardo Crosthwaite, es el que está acá que viene apuntado; luego sigue mi abuelo el otro José del Carmen, esa casa que está acá.

JO:_ O sea que aquella casa era la del abuelo Eduardo y ésta la del abuelo José del Carmen; fueron las dos primeras ¿y luego?

MC:_ Y luego seguía la otra casa de mis tías que está ahí en donde está ¿cómo le dicen?

JO:_ Ahí donde fueron por las muchachas.

MC:_ Dónde está René para abajo, en eso, ahí vivíamos, tenía una casa mi tía, era la cuñada de mi abuelo.

JO:_ Haber, haber, René es una persona ¿no?

MC:_ Sí.

AG:_ Es el dueño de...

:_ Negocio René.

JO:_ Porque yo he visto ahí Renés.

MC:_ Donde está el puente para adentro había una casa ahí que había de material de adobe y se quemó, fue cuando estaba mi abuelo todavía, la casa donde estaba mi abuelo, donde vivía mi abuelo pero era de mis abuelos este también pero era cuñada; eran tres casas (-) que había en esta casa.

AG:_ ¿Y porqué se quemó si era de adobe? Se quemó el techo, era de madera el techo ¿o qué?

MC:_ El techo de madera se quemó.

JO:_ ¿Y ya desapareció esa casa?

MC:_ Se desapareció porque ahí hay muchas, hicieron otra casa ahí.

JO:_ Ah ya hicieron otra casa. Entonces originalmente las familias que había eran tres entonces.

MC:_ Tres.

:_ Pues ahí está mira, porque tuvieron una foto ¿de quién era esa casa? Pues ahí no está la chimenea aquella que se veía acá arriba, pues era de las primeras familias, la segundas casas que hubo aquí.

MC:_ Ah si pues no se qué se haría ahí, no me acuerdo.

:_ ¿Tu tía qué? Como no, esa casa...

:_ ¿Estaba la chimenea?

:_ Oh sí, era la primera, segunda casas que hicieron también, era de puro adobe, en ese tiempo no se usaba el material, puro adobe hacían para hacer sus casitas.

:_ ¿A poco?

:_ Oh como no, yo se más que ustedes porque yo también (-) que saber, ahí quedó la pura chimenea, también se quemó esa casa.

JO:_ ¿Así que nomás está la chimenea? [ríen]

:_ Quedó algo de recuerdo ¿verdad? No la quieren quitar, mire ahí está no la quieren quitar.

:_ ¿A poco?

:_ No, son antiguas, muy antiguo.

:_ Fíjate hermana que yo no sabía todo eso [ríe].

:_ Ah yo se más que tu, pues si yo leo los libros de los (-) hay que saber como fue la historia, es muy bonito.

MC:_ Pero eso no era de ellos, es de ¿cómo se llama? Pues será de mis abuelos también.

:_ También, seguro que sí, esa casa era de alguno de los familiares.

JO:_ Pues en vista de que ustedes también están platicando denos su nombre por favor. ¿Cuál es su nombre señora? [ríen todas].

AG:_ Si pues ella se llama (-).

JO:_ Denos su nombre.

:_ Cristina Ames. [sigue riendo la otra]

JO:_ ¿Es casada?

CA:_ Sí, Cristina Ames de Juárez.

JO:_ De Juárez, muy bien, ¿qué edad tiene?

CA:_ 38 años.

JO:_ ¿Y dónde nació usted?

CA:_ Aquí en Rosarito.

MC:_ Ahí en la Col. (-).

JO:_ ¿La colonia qué? [alguien interrumpe y no se escucha] ¿en la colonia qué?

MC:_ Ahí donde vivía yo pues.

JO:_ Ah si, en la Mexicali.

MC:_ En la Mexicali, ahora se llama Col. Mexicali, pero entonces no se llamaba, le decían rancho, era rancho, puro rancho pues nomás pues aquí qué.

AG:_ ¿Y el rancho de los Crosthwaite?

JO:_ Muy bien ¿y usted cómo se llama?

:_ [ríe] Maria Ames.

JO:_ Ah María Ames ¿y qué edad tiene María?

MA:_ (-).

JO:_ ¿Es casada usted o soltera?

MA:_ No, [ríe] soy dejada.

JO:_ Ah muy bien, tiene... ¿aquí nació también?

MA:_ Sí [ríe].

MC:_ Sí ahí en la ¿cómo se llama?

JO:_ Donde mismo.

MC:_ El rancho ese.

JO:_ ¿Tiene hijos usted?

MA:_ Sí.

JO:_ ¿Cuántos?

MA:_ Once.

JO:_ Ah muy bien, once hijos.

AG:_ Por eso se separó porque si no tuviera... [ríen todos] son muchos.

JO:_ Bueno, entonces ¿y cómo fue creciendo la población? Cómo fue creciendo.

MC:_ Pues ahí fue creciendo porque ya entraron los estos ¿cómo se llaman? Los... estas agraristas que le dicen, ¿cómo se llama? ¿cómo le dicen? Del Ejido Mazatlán y ya se fueron quitando terreno.

JO:_ O sea que los primeros que entraron después de ustedes fueron los del ejido Mazatlán, el ejido Mazatlán es el que va por todo el cañón ese ¿no?

MC:_ Sí, por todo esto.

JO:_ Por donde está la cañada de Rosarito.

MC:_ Andale.

JO:_ ¿Y después de ellos quién vino?

MC:_ ¿Qué?

JO:_ Digo, después de los del ejido Mazatlán ¿llegaron otras gentes? Se formaron otros ejidos.

AG:_ Los del hotel Rosarito.

MC:_ El del hotel, del hotel Rosarito, ese hotel Rosarito era terreno de mi abuelo, de José del Carmen.

JO:_ ¿Y en qué fecha lo vendió o a quién se lo vendió?

MC:_ No supe a quién lo vendería yo, para qué, porque mi tío Enrique Crosthwaite fue el que se hizo dueño de ahí que era de él también, por parte de mi abuelo pues también, por las dos partes de mis abuelos.

JO:_ ¿Y cuándo se fundó ese hotel? No sabe.

MC:_ Uy.

CA:_ Fue el primer hotel ¿no?

MC:_ Fue el primer hotel de aquí de Rosarito, ese.

CA:_ Es el primer hotel que hicieron aquí.

MC:_ Es el primero.

JO:_ Y no saben en qué año...

MC:_ Y luego enseguida el primero y luego siguió René.

JO:_ Ah y luego siguió René.

MC:_ Sí pues son los primeros, son los fundidores de aquí pues.

AG:_ ¿Vivía en otro lado su tío Enrique Crosthwaite?

MC:_ No, él vivía acá para acá.

JO:_ ¿Vive todavía?

MC:_ Sí él vive, aquí en ¿cómo se llama el rancho? Huacatay le dicen.

JO:_ Huacatay ¿dónde es ese rancho?

MC:_ Para acá adentro, para arriba, para adentro, ahora está (-) y de aquí para adentro se va uno para allá al último, así se llamaba el rancho Huacatay antes, pero ahora quién sabe cómo se llamará.

JO:_ Y de ahí todavía está él ahí.

CA:_ Y esa casa también es muy vieja esa casa.

MC:_ Esa casa vieja ahí vivió mis abuelos pues Eduardo Crosthwaite y luego mi abuela y luego mis tíos y luego...

JO:_ Ah es la misma casa.

MC:_ Es la misma casa.

JO:_ Es la misma que nos decía hace rato.

MA:_ No está la casa.

MC:_ Sí ahí está la casa.

CA:_ No, esa casa es por parte de tu abuelo de por parte de tu papá.

MC:_ Por parte de mi padre, esa casa que está ahí.

CA:_ Pero su abuelo por parte de su papá de ella de mi mamá.

MC:_ Como la otra casa que le digo yo que está ahí en el... nosotros no decíamos...

CA:_ Pero esa casa todavía existe.

MC:_ Antes se llamaba el Rosario aquí ¿verdad?

JO:_ Ah el Rosario.

MC:_ Sí, y esa casa le dicen el Rosario y ahora no, ahora se llama Rosarito aquí.

JO:_ ¿Y porqué se llama Rosarito?

MC:_ Pues lo cambiaron el Ejido Mazatlán.

MA:_ Ah sí decía el Rosario.

MC:_ Sí el Rosario.

JO:_ Así que se llamaba el Rosario ¿y quién le puso el nombre del Rosario?

MC:_ Pues mis abuelos.

JO:_ Ellos le pusieron el Rosario y era el Rancho el Rosario.

MC:_ El rancho el Rosario donde vivía mi abuelo José del Carmen Machado.

MA:_ No había casas aquí era pura hierva.

MC:_ Ahí está la casa todavía.

JO:_ Así que ahí fue el rancho el Rosario.

MC:_ Anda ahí fue el rancho el Rosario.

JO:_ Y luego los del ejido le empezaron a decir Rosarito.

MC:_ Rosarito, ahora se llama Playas de Rosarito, ya le cambiaron más [ríen].

AG:_ Sí, por el Hotel Rosarito Beach.

MC:_ Andale, ándale.

AG:_ Ahora ya le dice todo el pueblo Playas de Rosarito.

MA:_ Amá pero cuando te traían a ti a donde te traían a la escuela ¿en calandría o qué te traían?

MC:_ A mi me traiban desde allá de allá donde está mi abuelo que le dicen en Huacatay, de allá me traiban en calesa a mi a la escuela, allá a la milpa.

JO:_ ¿Y no tienen fotografía de esa época?

MC:_ Nada mijito.

CA:_ Usted si tiene una de cuando estaba chiquilla.

MC:_ Ah pues chiquita.

JO:_ Pues esa, esa mera.

CA:_ Antigua no, como no, es más antigua que nada que está con el gorrito como se vestían antes [ríen].

MA:_ Tu sí vestías.

CA:_ Ay como no, nos vestían muy bonitas.

AG:_ ¿Y no se ve casa ahí donde...?

MC:_ Nada, nada.

MA:_ ¿Cómo se retrató?

AG:_ Al otro lado yo creo.

CA:_ No, aquí en Rosarito, esa foto es de aquí.

MC:_ Porque mi papá y mi mamá vivieron al otro lado, por eso yo nací allá ¿ve? después se vinieron para acá ellos, entonces fuimos a un rancho

Huacatay, a un lado de donde está mi cuña... mi tío, ahí vivía mi amá, después jaló la casa acá.

CA:_ (-,-)

MC:_ Mire, hay mucho cambio en esta vida.

JO:_ Sí, sí, o sea que eso fue ¿en qué año? Cuando se vinieron para acá.

MC:_ Pues fíjese, yo nací en 1912 al otro lado.

AG:_ Desde cuando estarían ellos al otro lado, yo creo que contra la revolución de...

MC:_ Con la revolución nos fuimos...

CA:_ Este es mi padre, como se vestían antes.

MA:_ Sí, es de antes.

MC:_ Ese es mi esposo.

AG:_ ¿Y para qué lo rompieron?

CA:_ Me lo dieron así, yo lo recogí ese retrato fíjese.

MC:_ Es mi esposo ese.

JO:_ Así que con la revolución se fueron para allá.

MC:_ Toda la gente se fueron para allá, todos, todos, no quedó nada aquí.

CA:_ Estos son los vestidos de antes de mi madre, cuando vestía mi madre cuando estaba chiquilla.

AG:_ Ah pero vestía de rica, mira que abrigazo trae.

CA:_ Mira como vestían antes.

MC:_ Yo soy fíjese.

CA:_ Está bonito para un periódico y ponerlo de antiguo.

JO:_ Sí como no.

CA:_ ¿Verdad? yo los guardo.

MC:_ Eso es cuando me bautizaron mis tíos.

JO:_ No, no pues sí, y hay que sacarle copias.

CA:_ Mira, ahí dice la fecha.

JO:_ Entonces dice, entonces de los primeros pobladores ¿quiénes viven actualmente?

MC:_ ¿Cuándo?

JO:_ Ahorita ¿quiénes viven de los viejos? Los antiguos.

MC:_ Le voy a decir por aquí los únicos que viven es...

CA:_ María Alvarado.

MC:_ María Alvarado Vda. De Ames, ¿viuda de qué?

MA:_ Pues Ames.

CA:_ No, es Ames ella.

MC:_ Ames, es ella Ames viuda de Ley.

JO:_ Entonces no es Alvarado.

MC:_ Alvarado también.

JO:_ Es Ames Alvarado o Alvarado Ames.

CA:_ Su apellido de ella es Ames.

MC:_ Sí, Alvarado por el esposo, si es cierto, María Ames...

CA:_ Y Alfredo Ames son los que viven ahorita.

MC:_ De los fundidores de mis cuñados, esos son dos nomás que quedan.

JO:_ José María Ames de Alvarado.

AG:_ Y Alfredo Ames.

MC:_ Y Alfredo Ames, esos son los únicos que quedan, por parte de mi esposo.

JO:_ Muy bien, y algunos otros que no sean familiares, bueno, está difícil que no sean familiares ¿no?, pero digo, algunos otros ¿no hay más por aquí? Además de ellos, de los Machado no hay gente.

MC:_ Machado pues si pero ¿dónde están los Machado?

CA:_ Al Descanso todos.

MC:_ Los del Descanso por allá.

JO:_ Ah se fueron (-) y vivían antes aquí.

MC:_ Sí.

MA:_ Pedro Machado.

CA:_ No pues los que vivían aquí...

MC:_ Pedro no, ya murió María, vivo más que los Crollos ¿cómo dice? Los que merementes fundadores.

CA:_ Aquí está otro, mi tío.

MC:_ Esa es mi cuña... mi hermana y mi cuñado, ya murieron, mi hermana no murió pero mi cuñado sí.

JO:_ Este es el marido de su hermana.

MC:_ Es mi hermana, es la que me sigue a mi.

JO:_ Es la que vamos a... ¿la que está en Tijuana?

MC:_ No.

CA:_ También está al otro lado.

MC:_ No, ella está al otro lado, ya vendió el rancho para acá que tenía.

MA:_ Pero la casa todavía existe también.

MC:_ La casa sí.

CA:_ Esa está para la Mesa Redonda.

MC:_ Para allá para la Mesa Redonda abajo, por ahí queda.

CA:_ Es la única casita que hay.

JO:_ Ah o sea que es el ranchito que está ahí arriba de la Mesa Redonda.

CA:_ Andele para abajo, esa señora es la que vivía ahí.

JO:_ ¿Cómo se llamaba el ranchito?

CA:_ Pues cómo (-) el rancho amá, pues sabe.

MC:_ Uy pero no se como se llamó, no me acuerdo.

JO:_ Bueno entonces este...

CA:_ Pero ella ya no vive ahí, ella vendió.

JO:_ ¿Y quién le pondría el nombre del Rosario? ¿porqué le pondrían el Rosario al rancho de su abuelo José del Carmen?

MC:_ Porque cambiaron, pues como ya murieron ellos y después un tío mío que es Esquivel, los Esquiveles ¿verdad? los Esquiveles también son

fundidores de aquí, ahí no está la casa de ellos ahí donde está la estación de gasolina para acá.

JO:_ Sí.

MC:_ Bueno ahí son.....

Lado b

AG:_ Está cerca....

CA:_ De ahí le pueden dar información.

JO:_ Los Esquivel.

MC:_ Los Esquiveles le pueden dar información.

CA:_ Gabriel Rivero.

JO:_ Muy bien, Gabriel.

MC:_ Grabiell lo conocen ustedes.

CA:_ O Daniel Esquivel porque ellos dos...

MC:_ O Daniel, ahí vive Daniel Esquivel.

JO:_ Ah muy bien.

MC:_ Ajá, uno de ellos pues le puede dar información y ahí le pueden dar información del Rosario, de la casa que se quemó, porque hubo un hermano de ella, de él, es el que tenía la casa.

CA:_ La (-) Esquivel es el que vivía en esta casa que se quemó de la más vieja, ahí ellos le dan información.

MC:_ Porque mi tía Lola, mi tía ya murió ella y él se quedó con la casa.

JO:_ Era Lola ¿qué? ¿cómo se apellidaba ella?

MC:_ Lola Crosthwaite Vda. De Machado.

JO:_ Entonces originalmente la tierra esta... la propiedad de la tierra ¿quién la tenía?

MC:_ ¿Todo aquí? Pues le digo que el meremente que era de nos... eran mis abuelos José del Carmen Machado y luego Eduardo Crosthwaite Machado, Crosthwaite, son los únicos que eran los merementes fundidores de aquí.

JO:_ Muy bien ¿y cómo se utilizaba la tierra? ¿qué hacían?

MC:_ Pues sembraban, sembraban maíz, frijol, sembraban todo eso.

AG:_ Con bestias, con mulas, con caballos.

MC:_ Sí, con bestias, no había...

JO:_ (-,-) o lo dejamos así?

MC:_ ¿Mande? pues mi esposo comenzó a sembrar ya con tractores ¿verdad? que era un tractor que tenía él, mi esposo, pero ellos sembraban con... pues con mulas, con (-) no había entonces tractores tanto, más que yo creo que el único que tenía era mi esposo, y quién sabe los demás, pero no me acuerdo, pero mi abuelo no.

JO:_ ¿Y cómo hacían las ventas o dónde las legalizaban?

MA:_ Los (-) llevaba hasta Tijuana, en una calesa.

MC:_ ¿Quién?

MA:_ Mi papá vendía las cosas que vendía.

AG:_ Lo que producían, se lo llevaban ¿cómo lo acarreaban?

MC:_ Sí pues mi padre llevaba a los (-) que sembraba y lo que podía pues llevaba con caballos para vender a Tijuana.

AG:_ Elotes a Tijuana.

MC:_ Elotes, todo a Tijuana, porque (-) parte que...

JO:_ ¿A San Diego no llevaba nada?

MC:_ No, a Tijuana.

JO:_ Y en cuanto a las propiedades de tierra se fueron vendiendo.

MC:_ Sí fueron vendiendo.

JO:_ ¿Y dónde? ¿ante qué notario? ¿ante qué... quién hacía las escrituras?

MC:_ Pues en Tijuana la Notaría. Ahí está todos los fundidores, qué cómo vendían y cómo hacían y después ya entró el Mazatlán, que ya comenzó a agarrar los terrenos, que ya se hizo un ejido aquí.

AG:_ ¿Cómo se llamaba este hermano suyo? Se llama.

MC:_ Esa se llama Carmen, es mi hermana, Carmen Crosthwaite Vda. De Machado, por decirlo.

JO:_ ¿Hubo alguna sociedad, alguna agrupación? Alguna cosa al principio en esas épocas.

MC:_ Nunca.

JO:_ No tomaron ninguna sociedad como ahora que forman el club fulano.

MC:_ No pues fueron agarrando terrenos y que esto que el otro y ya, pues ya ve el Ejido Mazatlán pues fue el que se...

JO:_ ¿Y recuerda usted algunos hechos importantes de la localidad (-) acontecimientos? Por ejemplo pues un hecho importante puede ser el (-) en la revolución.

AG:_ Cuando los cristeros ¿usted no se acuerda nada?

MC:_ ¿De la revolución?

AG:_ ¿No venía mucha gente huyendo ya de cuando había persecución religiosa?

MC:_ Pues lo único me acuerdo yo, pues yo estaba muy pequeña, muy chiquita; pues que los... cuando la revolución pues nos fuimos para el otro lado y allá nací yo, ya no me acuerdo; yo cuando yo me vine para acá pues ya no me vine... ya nos trajo mi papá al rancho ahí a un lado de Huacatay que ese rancho agarró él por parte de mi abuelo.

JO:_ ¿Y los visitó algún gobernador? Algún gobernante.

MC:_ Pues no, no me acuerdo yo para qué le voy a decir, lo único que los visitaba a nosotros eran gobernadores pero era a mi esposo cuando nosotros vivíamos ahí en la colonia Mexicali, el tenía muchas amistades.

JO:_ ¿Quién gobernaba?

MC:_ No me acuerdo qué gobernador.

AG:_ Ah de haber sido Rodríguez, el Gral. Rodríguez.

MC:_ Andale y llegaba ahí a la casa de nosotros porque ahí le daba mi esposo comida, nosotros le dábamos, pues yo, y ya traíamos comida y de ahí seguía para Ensenada.

AG:_ Sí, es que tenía ahí la empacadora que les regaló a los empleados.

MC:_ Andale, todo eso tenía él.

AG:_ Que fue presidente de la República y fue gobernador.

MC:_ Y entonces una vez que también iba a agarrar un contrabando muy grande mi esposo, y lo agarró él, pues lo tenían los soldados ahí y estaban ahí en la Mexicali en las piedras escondidos todos los soldados porque decían que iba a venir un contrabando muy grande y que se escondieran todos.

JO:_ ¿Y qué contrabandeaban?

MC:_ Pues era como... quién sabe qué sería.

AG:_ Joyas.

MC:_ No pues otras cosas más, sabe, y entonces mi esposo se fue y trajo los soldados y se escondieron todos y cuando venía el avión venía recio el avión a bajar la carga porque ya estaban los otros para agarrar la carga, iban a llevársela para Tijuana o para otros países, cuando le cayó mi esposo con los soldados a la avioneta.

AG:_ Así que la hizo de policía.

CA:_ Y el otro hermano también, Ramón mató a no se qué al otro lado y mi apá.

JO:_ Así que agarró ese contrabando. Eso como en qué fecha sería más o menos.

MC:_ Pues dicen traiba como cosas de ¿cómo se llama? A mi me platicó como alcohol o otras cosas verdad, que traiban muy cargados venía y ya estaban los otros pues, pero dice mi esposo que ya estaba el hombre, el señor el avión, traiba mucha matrolladoras y todo, para tirar a él pero el dio vueltas y cuando menos pensó él estaba viendo haber quién lo estaba

espiándolo, y entonces le cayó y lo agarró y luego al momento que subió él, entonces ya estaban todos los soldados.

AG:_ Cuando la ley Seca que no había al otro lado alcohol, se podría decir.

MC:_ Andale.

AG:_ Encontrar bebidas alcohólicas, entonces venían acá de contrabando.

MC:_ Y ahí fue, ahí lo agarró él en la colonia Mexicali.

JO:_ ¿Ya estaba la colonia Mexicali?

CA:_ No.

AG:_ No, no, el rancho, el rancho.

MC:_ No, no, estaba el puro... pura casita, teníamos una casita nomás.

AG:_ Que ahora ya hay un (-) con Mexicali porque así se llama ahorita, pero entonces pues nomás era un rancho de ellos.

MC:_ Era rancho nomás.

JO:_ ¿Y cómo se enterarían de que iban a llegar ahí con su contrabando?

MC:_ Pues él como tenía amistades pues y esperaban el contrabando muy grande y entonces le dijeron a él pues que se pusiera.

AG:_ Y aquí ya estaba muy planito y bajaban (-).

MC:_ Andale, estaba muy plano, si pues entonces no estaba la tomatera, ni la termo en todo. Ahí donde fue la termo o está la termo, ahí fue, y ahora está la termo, ahí está todo aparejado; entonces estaba pura piedra y puro esto, era ¿cómo se llama?

AG:_ Pista de aterrizaje.

MC:_ Sí, nomás en un plano que había ahí, entonces se bajó el avión y ahí (-) porque también que venía el avión pues cargado.

JO:_ ¿Y cuáles fueron los primeros establecimientos comerciales que hubo aquí?

MC:_ Pues los primeros pues cuáles serían, ay ya ni me acuerdo.

AG:_ Una tienda que vendía ropa o alimentos, abarrotes, porque las curiosidades no existían en aquel tiempo.

MC:_ No, ah pues un chinito que tenía una tiendita aquí, que se llamaba... le decían... ¿te acuerdas del chinito?

CA:_ El chino cojón.

MC:_ El chino cojón es la única tiendita que había aquí.

JO:_ ¿Chino qué?

MC:_ Chino Cojón.

CA:_ Cojón, ya murió el pobre chino.

MC:_ Ahí donde está este cómo se llama...

CA:_ Que ahora tiene Autopartes Juan Antonio, que tiene autopartes.

MC:_ Autopartes es de Juan Antonio ahorita, ahí vive, estaba la tiendita.

JO:_ ¿Y dejó hijos el chinito?

CA:_ No, no dejó a nadie, era solo el chino, ese había venido, el primero que vino de por allá de...

MC:_ De China, quién sabe de dónde, y ahí puso su tiendita ahí con este, ¿cómo se llama el terreno de este? ¿cómo le dicen?....

JO:_ ¿Era la única tienda?

MC:_ Era la única tiendita que estaba ahí.

JO:_ ¿Y qué vendía él?

CA:_ El vendía petróleo y de todo surtía su tiendita.

MC:_ Todo surtido, sí.

AG:_ Arroz, azúcar, piloncillo.

MC:_ Andale, todo.

AG:_ Se usaba el piloncillo.

JO:_ ¿Y fue primero la tiendita esa o primero fue el hotel?

CA:_ No pues de hotel, era el hotel Rosarito pero de tienda para así para el mandado era la tienda esa del chino.

MC:_ Y si no pues de aquí teníamos que ir a Tijuana, muchas cosas que no había, pues dónde había camino.

CA:_ No estaba ni empedrado el camino.

MC:_ No pues el camino iba por el Aguaje de la Tuna o para abajo, que en calesa íbamos, en calesa.

AG:_ Con caballos.

MC:_ Con caballos porque mi papá iba a vender sandías a Tijuana y en carro, me acuerdo que yo le ayudaba a pegar los caballos a mi padre, cuatro caballos le ayudamos a pegarlos, porque también en la mañana, a las cuatro de la mañana salía a vender sandía para traernos qué comer, venía como a las 12 de la noche de Tijuana.

JO:_ ¿Y nunca llegaron a ir a Ensenada?

MC:_ No.

CA:_ Estaba muy lejos.

MC:_ Estaba muy lejos.

AG:_ Y camino malo a caballo ¿tu crees?

MC:_ De Ensenada venían las parientas de nosotros como las Crosthwaite y todo, a la Nopalera, ahí donde dice el Rancho de la Nopalera y que es el fundidor también de los Eimes que ahí era bajando la cuesta; ahí venían de allá de la Misión todas las Crosthwaite y todo, ahí venían (-) estación, ahí dormían con sus caballos pues ahí, otro día salían para Tijuana porque no podían irse de un golpe porque estaba muy malo el camino.

JO:_ Así que ellas vivían, ellas vivían aquí en la Misión.

MC:_ Andale la Misión, todos es de la Misión y ahí venían con esa señora que le digo yo, con mi cuñada que vive en Tijuana, ella entonces estaba joven, ella hacía comida ahí, almuerzo y todo, y ahí hacían, ahí la esperaban los caballos, le daban pastura, otro día salían para Tijuana, de Tijuana venían otra vez, caían ahí en ese lugar, ahí era el rancho de la Nopalera y de ahí seguían para la misión, porque no había caminos [ríe].

AG:_ Y luego había río, en aquel tiempo llovía mucho.

MC:_ Andele.

AG:_ Tenían que atravesar el río a la misión.

MC:_ Uf pues dónde salían.

MA:_ ¿Está bien tu reloj Cristina?

JO:_ ¿Qué herramientas tenía?

MC:_ Pues araros o caballos, qué otra cosa había, donde se conocían los tractores como ahora, los carros uuuh, si venía un carro se escondía uno porque no conocía los carros, los automóviles.

CA:_ (-) se escondía uno.

MC:_ Se escondía.

JO:_ ¿Qué hacían?

MC:_ Pues qué, se asustaba uno.

AG:_ Todavía, en mi tierra, en los Altos de Jalisco, yo fui hará unos 30 años a conocer unos parientes que yo nunca había conocido, y claro, pues llevé un carro, y cuando veía la chamacada el carro corrían a esconderse detrás de las cercas de piedra y veían por los hoyitos.

MC:_ Andale sí, es cierto.

AG:_ Nunca había entrado un carro ahí, hace 30 años.

MC:_ Es la pura verdad, si se escondían, me acuerdo que nosotros allá llegaba a la cañada de Alisos se llamaba donde vivía mi mamá.

JO:_ ¿Cañada de alisos?

MC:_ Ajá, ahora es ejido, ahora están el ejido (-) es el rancho porque acá está el ejido, pero cañada de alisos le decían ahí porque enseguida Huacatay y luego le decían el rancho de mi amá cañada de alisos, donde vivía yo, donde los trajo mi apa del otro lado, ahí vinimos a vivir; le decían la cañada de alisos, todo está al revés ahora está diferente todo, ahora está otro nombre puesto ahí, ya no lo conocemos por cañada de alisos.

JO:_ ¿Ahora cómo se llama?

MC:_ Pues no me acuerdo como, pues el ejido, está el ejido ahorita.

JO:_ Muy bien.

AG:_ ¿Y de ahí venía a la escuela aquí?

MC:_ Desde ahí venía de la cañada de aliso, a la escuela allá, la milpa, ahora ya no es la milpa, nosotros le decíamos la milpa, ahí estaba la esta escuela Lincon, pues ahora es Lincon porque no se cómo se llamaría esa escuelita pero ahora como la pusieron todos juntos pues es Lincon.

JO:_ ¿Y las estufas? ¿cómo eran las estufas entonces?

MC:_ Las estufas.

AG:_ De leña.

MC:_ De leña.

JO:_ ¿Y eran de fierro o eran simplemente hornillas?

MC:_ No, estufas de...

JO:_ De fierro, ¿en dónde las compraban esas?

MC:_ En Tijuana.

JO:_ Eran del otro lado.

MC:_ Del otro lado que las traiban a Tijuana. El que compraba uno pues utale.

JO:_ ¿Y los platos y las cucharas y todo eso dónde la conseguían?

MC:_ Pues del otro lado.

JO:_ Los zapatos.

MC:_ También.

JO:_ La ropa.

MC:_ También.

CA:_ La ropa te la hacía mi abuelita.

MC:_ A mi me hacía mi abuelita mi ropa, mi madrina la que vive ahí que le digo yo que ahí en ¿cómo se llama? El Rosario, ahí vivía mi abuela, yo me crié con mi abuela ahí, ella me cosía mi ropa a mi, en máquina.

AG:_ De esas maquinitas que le daban vuelta con la mano.

MC:_ Andale, con la mano, pues ni modo, no había máquinas y luego depende, pues mucha gente cocinamos afuera.

JO:_ ¿Ah sí también?

MC:_ Sí.

AG:_ Con leña.

MC:_ De pura leña, a atizar, el café lo teníamos que moler en molino.

JO:_ ¿Y de dónde lo conseguían el café?

MC:_ Pues lo Tijuana depende, cuando había depende nos estábamos sin café, porque estaba muy escaso, lo traían del otro lado a Tijuana y de aquí que iba la gente a Tijuana a comprar provisión.

JO:_ ¿Y si no había café qué tomaba?

MC:_ Pues tomábamos agua o lo que pudiéramos ¿pues qué hacía?

AG:_ Hacían pozos o había arroyito ¿de dónde sacaban el agua para tomar?

MC:_ Pues agarraban agua o lloveriza cuando llovía.

CA:_ Y hacían pozos.

MC:_ Y hacían pozas, mi papá hizo, mi esposo hizo un pozo ahí, hizo un pozo para agarrar agua, [para la grabación] yo me acuerdo que yo pegaba los caballos para que mi mamá se alistara con los demás, el (-) y todo y pues ya los echaba allá, porque salíamos a las tres de la tarde de la escuela.

AG:_ Les echaba un lazo y los (-) para acercarlos al (-).

MC:_ Andele.

JO:_ ¿Y por aquí no había indios? ¿no había tribus de indios por ahí que..?

MC:_ Pues sí ahí en el Rosario ahí, ahí en el Rosario ahí que le digo, llegaban muchos indios.

JO:_ ¿De dónde venían los indios?

MC:_ Pues solo Dios sabe dónde vendrían esos indios, ahí llegaban ahí en el Rosario ahí hacían lumbrada y ahí cocinaban.

AG:_ ¿Y se entendía uno con ellos? Hablaban castellano o no hablaban.

MC:_ Sí hablaban, poquito, porque mi tía tenía un compadre, un indio, y un día vino ahí el indio y como había llegado gente del otro lado, mis tíos míos, tíos de ella pues, de mi cuñada, de mi tía; y entonces le dijo al indio, dice, entró el indio, estaban ellos en la sala pues y no quería que el indio entrara y entró el indio y le dijo –oye- porque era su comadre –comadre- le dice el indio –qué horas son- dice –oh pues no sé- le dice ella qué horas son, dice –bueno, dice, más tarde vengo- está bueno dijo mi cuñada, mi tía –más tarde vengo- era su comadre pues del indio. Y entonces que ni como mi abuelito tenía muchas vacas ahí, tenía mucho ganado y entonces otro día en la mañana tocó el indio, vino y le tocó a mi cuñada, a mi tía –oye dice, fijate que se murió un becerro, una vaca muy grande ahí- dijo –la vaca que tenía se murió- entonces que le dijo ella –ay pero compadre cómo se va a morir la vaca ¿qué le pasó?- no dice –se ahorcó, para que vayas, dice, para que hagan la maten porque está ahorita muriéndose, para que se comen la carne- no, que le dijo ella –no quiero carne de esa yo, agárrela para usted- dice –pues si quieren- no pues luego la... pero era un mal que le hizo a ella, porque ella no lo dejó pasar a ver la obra y el indio dijo ahorita me la paga.

AG:_ Fue y le puso algún tablas, algunos palos ahí (-).

MC:_ No [ríe] la vaca, fíjese, que ordeñaban ahí pues tenían muchas vacas, pues mi madrina, era mi madrina mía, no'mbre qué iba a comer, (-) que le vaya echar veneno a la carne, alguna cosa el indio, porque los indios ya ve como son, son mala...

MA:_ Bueno, con permiso muchachos, mucho gusto [ríe].

JO:_ El gusto es nuestro María, y haber si la vemos al rato.

MA:_ Andele pues.

JO:_ Además por aquí no vamos a salir de aquí de Rosarito en mucho tiempo [ríen todos].

MA:_ Ahorita vengo Carmela.

CA:_ Okey, babay.

JO:_ Así que ¿de qué tribu sería? ¿no sabe cómo se llamaba la tribu?

MC:_ ¿Mande?

JO:_ ¿Cómo se llamaba la tribu?

AG:_ Pai pai o cucapá.

MC:_ Pues no, no se yo cómo se llamaba, no si los indios eran muy malos, ahí había muchos indios, ahí trabajaban las inditas pues, con la gente pues con mis abuelos verdad, a lavarles a mis tías ahí.

JO:_ O sea que vivían ahí.

MC:_ Venían.

JO:_ Ah venían ¿por dónde se venían?

MC:_ Pues quién sabe de dónde vendrían que ahí se quedaban una semana, el arroyo, porque estaba limpio ahí, ahora es monte.

AG:_ Caminando venían sus tíos.

MC:_ Sí, caminando, pues yo entonces no ha visto indios yo, yo me acuerdo, todavía los indios que venían ahí, yo estaba chica todavía, pero yo como estaba aquí con mis abuelos.

AG:_ ¿Y no se casaban con gentes de aquí?

MC:_ No aquí no, quién sabe de a dónde vendrían esos indios y ahora ya no hay indios, solamente al otro lado.

JO:_ ¿Y aquí cómo hacían las casas?

MC:_ Pues de mad... de esta ¿cómo se llama? Material, de esta de...

CA:_ De adobe, muchas casas.

MC:_ Muchas casas de adobe.

AG:_ Piedra.

MC:_ Piedra y ahora de ¿cómo se llama? De material.

CA:_ De material, pues ahora ya hay material, antes no se había eso.

MC:_ ¿Dónde había material? De madera.

JO:_ Pero sobre todo de madera, de adobe y de madera.

MC:_ Sí, de madera la hacían muchos, a según como tenía el dinero también.

JO:_ ¿La madera de dónde la agarraban?

MC:_ Pues la traían de Tijuana, yo creo, de a dónde (-) estaba difícil entonces, porque aquí pues dónde, ahora es un pueblo como era antes, nosotros veníamos por aquí, pasábamos por la calesa, hasta allá, la milpa; ahora qué, a dónde va, y me acuerdo que pasábamos nosotros por aquí, como la mostaza creía como la casa, llovía mucho entonces, y miraba uno como piedras en el camino y sabe lo que era de puro ganado de mi abuelo, le sacábamos nosotros la vuelta en el carro, en la calesa, por aquí nos íbamos.

CA:_ Y parecía un pedregal.

MC:_ Sí parecía piedra y era de mi abuelo, porque mi abuelo era muy rico, de pura ganado que tenía él.

JO:_ ¿Cómo cuántas veces tendría?

MC:_ Uy pues qué bárbaro, tenían muchos ellos.

JO:_ O sea que sobre todo era ganaderos.

MC:_ Eran fundidores ganaderos ellos, como mi abuelo el otro también, Crosthwaite pues, también era ganadero fundidores de aquí.

JO:_ ¿Y en qué consistían las fiestas o celebraban algunas fiestas por aquí?

MC:_ Celebraban fiestas no como ahora, duraban dos días de fiesta.

AG:_ Mataban becerros.

MC:_ Becerros, mataban me acuerdo mi abuelo mataba vacas, becerros, la carne ¿cómo se llama? La ponía a secar y después la echaba en sacos de guamuchil y si no depende, cuando tenía puercos y en un barril grande así la salaba toda.

AG:_ Para conservarla.

MC:_ Para conservarla, bien conservada.

JO:_ ¿Y con motivo de qué hacían las fiestas? ¿en qué ocasiones?

MC:_ Pues fiestas depende, cumpleaños, alguna fiesta de casamientos.

AG:_ Aniversario de matrimonios.

MC:_ De matrimonios y alguna cosa.

AG:_ Chamacas que se casaban.

MC:_ Sí, duraban dos días, no como ahora y...

AG:_ Baile y baile toda la noche y le seguían.

MC:_ Toda la noche pero mucha comida, mucha, ahora qué, puro pleito [ríen].

JO:_ ¿Y qué canciones cantaban entonces?

MC:_ Puras canciones mexicanas.

JO:_ ¿Cómo qué? ¿cómo cuáles?

AG:_ Ya estaba la Adelita y esas.

MC:_ Andale, todas esas canciones bonitas, muy bonitas canciones cantaban, los músicos tenían ahí, muy alegres, ahora ya no, ya se acabó ese tiempo.

JO:_ ¿Y qué bebidas eran las que tomaban?

MC:_ Pues licor.

AG:_ ¿Hacían ponche con algo?

MC:_ De ponche y licor.

AG:_ El tequila ya existía entonces ¿se oía hablar del tequila?

MC:_ Sí si existía el tequila pero el que lo compraba pues (-) necesitaba bastante dinero.

JO:_ Así que lo que hacían ¿qué era?

AG:_ ¿No había parras, no había vides, no había uva para hacer el vino?

MC:_ No, no.

JO:_ ¿Entonces qué licor tomaban? O ¿cómo lo hacían o qué?

MC:_ No se yo cómo lo harían pero lo traiban, lo compraban también en partes pues que vendían.

AG:_ Cajas de botellas que traían.

MC:_ Que traían de cómo Tijuana, pues cajas así, las guardaban, pero ya...

AG:_ Wisky y todo eso.

MC:_ Cerveza pues muy poca porque no había mucha cebada manta, la manta que daba la cerveza.

JO:_ Entonces qué era, era vino de uva o vino de qué.

MC:_ Pues sí en Guadalupe donde hacían la vino de uva.

AG:_ Ya estaban los rusos ahí en la colonia (-).

MC:_ Sí ya estaban, algunos rusos había, no todos como ahora está poblado, ahora ni rusos hay, ya hay más gente mexicana que rusos, en ese tiempo habría algún, alguna bodega nomás ahí, alguno que había de Valentín ¿cómo se llama este? San Pedro ¿cómo? Pedro, Pedro Arenas ¿te acuerdas? Es el que yo pienso que el que vendía la uva, ya no existe ese, se acuerda que de Pedro Arenas, de los españoles también, pues fíjese.

JO:_ Sus papás y abuelos, los hombres, viajaban ¿no viajaban tampoco a Ensenada? (-)

MC:_ Para Tijuana viajábamos.

JO:_ Pero para qué casino iban.

MC:_ Pues no pues el camino estaba, a caballo andaba la gente, porque mis tíos salían a caballo a traer a Tijuana iban a caballo, a traer las cosas, la comida.

JO:_ Y para pasar a Estados Unidos ¿qué requisitos había o qué?

MC:_ No había requisitos entonces, estaba libre.

JO:_ Libre totalmente.

MC:_ Ahora es cuando está el requisito, pues en 1912 fíjese cuando nací yo, pues toda esta gente quedó aquí toda nada de gente quedó, todos nos fuimos para el otro lado.

JO:_ Y vámonos.

MC:_ Y vámonos, por la guerra que iba haber.

JO:_ ¿Cómo cuántos serían los que se fueron al otro lado?

MC:_ Pues no me acuerdo cuántos serían.

JO:_ Más o menos.

MC:_ Como unas 10 personas serían o más.

AG:_ Las familias principales (-).

MC:_ Era familia muy chica todavía, no se habían como ahora.

JO:_ Como diez personas, o sea cuántas familias ¿cuántos matrimonios?

MC:_ Pues ni me acuerdo yo, pues mi amá se fue con su esposo, luego los Machado también y luego los estos... Crosthwaite también, los Gilbert también, pues ahí iban todos, un colón para allá para escaparse de la guerra en el 12 que yo nací allá, allá fui a nacer yo, nacieron dos, yo y otra mi hermana allá, tengo dos nacidas allá nomás y las otras semos mexicanas, fuimos cuatro mujeres nomás.

JO:_ ¿Desde cuando empezaron a venir turistas?

MC:_ ¿Aquí? Uy los turistas yo creo que... se hizo el hotel, chorak, le decían el chorak antes ¿verdad? Qué curioso ¿verdad que le decían?

JO:_ ¿Y qué quiere decir eso?

MC:_ Quién sabe qué quiere decir eso.

AG:_ El chorak.

MC:_ Ajá y ahora se llama el hotel...

CA:_ Rosarito.

MC:_ Rosarito, ya ve.

JO:_ Y ahí había ¿qué atracción tenía el hotel? Nada más era hotel o también había juegos.

MC:_ No pues había comida, había...

CA:_ Y había juegos.

MC:_ Había juegos, había juegos muy... y luego pues ahorita hay también...

CA:_ ¿Era de quién antes?

MC:_ ¿He?

CA:_ ¿De quién era? (-) eran dueños.

JO:_ ¿Quién?

CA:_ ¿Cómo era el apellido del señor?

MC:_ Barbachano.

JO:_ Barbachano ¿era el dueño del hotel?

MC:_ Sí, el dueño meremente era Barbachano, ahora quedaron los hijos.

AG:_ Don Miguel Barbachano era el dueño.

MC:_ Andale, Manuel Barbachano era.

CA:_ Los de la compañía telefónica.

MC:_ Andele.

JO:_ ¿Y aquí qué ceremonia religiosa celebraban? O qué ¿cómo se casaban?

MC:_ Por la iglesia católica y ahora ya no es.

JO:_ Ya había iglesia.

MC:_ Sí ya había.

JO:_ ¿Qué dónde fue? Ahí donde se (-).

MC:_ No, la iglesia católica no había aquí, yo cuando... yo bauticé a mis hijos, los tuve que bautizar al otro lado.

JO:_ ¿En qué parte?

MC:_ En San Ysidro.

JO:_ O sea que ni siquiera en Tijuana había, sí había pero no daba (-) el padre, no se porqué, pero yo bauticé a mis hijos al otro lado; alguno bauticé aquí verdad, ya cuando hubo aquí en Tijuana, pero los otros más grandes están bautizados al otro lado, en San Ysidro.

AG:_ Como ella ¿dónde está bautizada?

CA:_ Yo en Tijuana.

MC:_ Esta está en Tijuana.

AG:_ En la iglesia de Guadalupe ¿o en dónde?

CA:_ En la iglesia de Guadalupe sí, fue la iglesia más primera que hicieron.

JO:_ Y tu tienes tu... digo, perdón, usted tiene su acta de naci... de bautismo.

CA:_ Sí.

AG:_ ¿Y ya había padre de pie ahí?

CA:_ En la iglesia de Guadalupe sí.

JO:_ ¿Y las bodas dónde eran? Los matrimonios cuando se casaban.

CA:_ Por la iglesia.

AG:_ Había que ir a casar allá.

MC:_ Allá.

JO:_ A San Diego, digo, a San Ysidro.

MC:_ A San Ysidro y cuando había en Tijuana iglesia.

JO:_ Así que aquí nunca llegó a venir ningún sacerdote a visitarlos.

MC:_ No.

CA:_ Pues sobre todo era la iglesia que estaba en San Diego ¿cuál es la que dices la más vieja?

MC:_ El San Diego viejo, fue donde fui bautizada yo en San Diego viejo.

JO:_ ¿Y por el civil dónde se casaban?

MC:_ ¿Por el civil?

JO:_ Ante el gobierno (-).

CA:_ Pero usted no se casó ahí al otro lado.

JO:_ Ah pues sí, usted se casó al otro lado, es cierto. ¿Y todas se casaron al otro lado?

MC:_ Pues algunos, depende, se casaron en Tijuana y otros al otro lado según, a como veían, civil.

AG:_ ¿Y no había militares entonces aquí? Un resguardo de soldados (-).

JO:_ ¿Y cuándo se construyó la primera iglesia aquí en Rosarito?

MC:_ Esta.

JO:_ ¿Esta es la primera?

CA:_ No ha habido más, es la única.

MC:_ Es la única, es la única iglesia esta católica, iglesias hay muchas de las otras, protestante, pero esta es la iglesia meramente.

CA:_ Ahora es cuando la han ¿cómo se llama? Hecho más grande, pero la iglesia...

MC:_ Estaba chica.

JO:_ Es la original ¿y de qué? ¿cuándo se construiría?

CA:_ Pues ya cuánto hace.

MC:_ ¿Qué?

CA:_ La iglesia esa (-).

MC:_ Uy (-).

CA:_ Unos 30 y tantos años, 40, tiene esa iglesia, como no.

MC:_ Sí.....